MEDYA DİLİNDE SIK KULLANILAN KELİMELER VE KAVRAMLAR

بلاغ الاخير : Ültimatom

بطالة : İşsizlik

معارضة : (Siyaset) Muhalefet

فيثو & حق النقض & الاعتراض: (Dip.) Veto

ممثّل : Temsilci

مندوب : Delege, elçi

محادثة : (Siy.) Görüşme, müzakere

ناخِب : Seçmen

عدد الناخب المسجّل : Kayıtlı seçmen sayısı

منح الثقة : Güvenoyu vermek

الحكومة النيابية : Geçici hükümet

منتدى : Toplantı yeri, merkezi / Forum

جالية : Sömürge, koloni ; Diaspora

ضغط على : (Siy.) Bir devlet vb.ne baskı yapmak, baskı uygulamak

معسكر الاعتقال : Toplama kampı

مذبحة جماعية : Katliam, soykırım, jenosit

حكم بالإعدام : İdam (ölüm) cezasına çarptırma

مكلّف الشؤون : Maslahatgüzar

جنسيّة : Vatandaşlık, uyruk

علاقة شاذ ة : Yasadışı bağlantı/ilişki

عصبة : Çete, hizip

طوفان الهجرة : Göç seli/akını

رقابة : Denetim, kontrol ; Sansür

رابطة : Birlik, konfederasyon

اشتراكية : Sosyalizm

معاقبات & عقوبات : Yaptırım, müeyyide

موجّه : Güdümlü, yönlendirilmiş

شيوعية : Komünizm

داعية الحـــــــرب : Savaş çığırtkanı /tellalı/kışkırtıcısı

عهد انتقالي : Geçiş süresi/süreci

اعتصاب : Grev

ســـقط¬ & عـــزل العاصـــمة : Başkenti düşürmek, ele geçirmek

محور : Merkez, kutup, eksen

كسب الحرب : Savaşı kazanmak

رفع الــدعوى على : Mahkemeye biri için dava açmak

تحت الوصاية : ... Mandası altında

وجوه المجتمع : Toplumun önde gelenleri

انتهك & إخــترقَ : (Kanun, töre, hak vb.) Çiğnemek, ihlal etmek

مارس : (İşi, faaliyeti vb.) Yerine getirmek, uygulamak

انفصا لي : Ayrılıkçı, bağımsızlıkçı

نقض :Veto

تعقيـــدات : Karmaşık/kompleks/içinden çıkılmaz sorunlar

فتح بــــاب المفاوضــــات : Müzakereleri başlatmak

حماية الاقليات : Azınlıkların korunması

رشّح نفسه : (Kendini adaylığa, seçime vb.) Aday koymak, aday göstermek

متطـرّف : Aşırı, aşırı giden, uç, radikal, ekstrem

طرح على سؤالا : (Birine) Soru yöneltmek

ثقل سياسي : Siyasî ağırlık

اعطاعية : Derebeylik, feodalite

نقاط الخلاف : Anlaşmazlık noktaları

نقطة التحوّل: Dönüm noktası

الحالة الراهنة : Statüko

اليسار الحديدي : Demir Perde

من وراء الســــتّار : (Mec.) Perde arkasından/gerisinden

وقّر الدعم : Destek vermek/sağlamak

الوكالة الدولية لطاقة الذرية : Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı

اطلاق السراح : Serbest bırak(ıl)mak

مبشّر : Misyoner

منطقة منزوعة الســــــــــــــــــلاح : Silahsızlandırılmış /silahtan arındırılmış bölge

دولة ذات السيادة : Egemen devlet

تقـارب : (İki devlet arasında, müzakere, görüşme vb.) Uzlaşma; yaklaşma, yakınlaşma

تقرير المصير : (Siy.) Self-determinasyon

تهويد :Yahudîleştirme

مبادرة : Teşebbüs, girişim, inisiyatif

المحيط الهادي : Pasifik Okyanusu

عمل تخريبي : Sabotaj

رومي من اصل الترك : Türk asıllı Rum

انتخاب تكميلي : Ara seçim

انتخاب تمهيدي : Ön seçim

انتخاب فوري : Erken seçim

المحـــافظو الجـــدد : Yeni-Muhafazakarlar, Neo-Conservatives

مؤسسة المجتمع المـــدني : Sivil Toplum Örgütü (NGO – Non-Govermental Organisations)

سياسة عدوانية : Saldırganlık politikası

بلدان متقدّمة : Gelişmiş ülkeler

دول نامية : Gelişen/gelişmekte olan ülkeler

بنية تحتية :Altyapı

حرية المطابع:Basın özgürlüğü

حرب الطبقات: Sınıf çatışması

أطراف المدينة : Şehrin varoşları

انسحاب احادي: Tek taraflı geri çekilme

بشكل احادي الجانب : Tek taraflı olarak

مفاوضات سليمة : Barış görüşmeleri

أبعد : Tecrit etmek; sürgün etmek

رد الفعل : Karşılık verme, tepki

تحت شعار : ... sloganıyla

مراكز لأبحاث والتطوير : Ar-Ge merkezleri

تكتّل : (Siy.) Bloklaşma, kutuplaşma, kamplara ayrılma

دائرة النتخابات : Seçim bölgesi

معركة انتخابات : Seçim kampanyası

محكمة الدســــــتورية العليا : Anayasa Mahkemesi

تمييز جنسي : Cinsel ayrımcılık

القنوات الديبلوماسية : Diplomatik kanallar

انتهج : (Rota, siyaset, yol, tutum vb.) İzlemek , takip etmek

منظمة المؤتمر الاسلامي : İslam Konferansı Örgütü

منظمة الوحـــدة الافرقية : Afrika Birliği Örgütü

محاولة الانقلاب : Darbe girişimi

نال استقلاله : Bağımsızlığına kavuşmak

تمرّد : İsyan etmek, ayaklanmak

اختطف : (Fidye vb. için) Adam kaçırmak

تورّط & تدخّل : (Siy.) Karışmak, müdahale etmek

القتل الجماعي : Toplu katliam

صندوق الاقتراع : Oy/seçim sandığı

تبادل الاسرى : Esir değişimi

أخذ رهينة : Rehin almak

فكّ الحصار عن : (Bir yerden) Kuşatmayı /ablukayı kaldırmak

منفذ : Sınır kapısı

احتجّ : Protesto ekmek; ayaklanmak, isyan etmek

اجتاح : Ayaklanmayı) Bastırmak

أفرج عن : (Birini) Serbest bırakmak

أغلبية صامتة : Sessiz çoğunluk

أغلبية عددية : Sayısal çoğunluk

أغلبية & غالبية عظمى : Büyük çoğunluk

أغلبية ساحقة : Ezici çoğunluk

تخصيب يورانيوم : Uranyum zenginleştirme

استطلاع الرأي العامّ : Kamuoyu yoklaması, anket

مصادر الطاقة : Enerji kaynakları

أجهزة الداعية : Propaganda araçları

غارة & حملة & هجمة : Saldırı
نقابة : Sendika

تأشير : Vize
اضراب عن الطعام : Açlık grevi

شعبية : Popülarite

حرب العصابات : Gerilla savaşı

موكب : Eskort, kortej

مصالح حيوية : Hayatî çıkarlar

مقبر جماعية : Toplu mezar

حليفة : Koalisyon

ممالأة : İşbirlikçilik, kompradorluk

ارتباك & ارباك : Kaos, kargaşa

نهبة : Yağma, çapul

انتداب : (Siy.) Manda

مرحلة تمهيدية : Ön aşama

جلسة اعتيادية : Olağan oturum

جلسة طارئية & اثتسـنائية : Olağanüstü oturum

سلّم & ألقى سلا حا : Silah bırakmak

عدم الردّ : Karşılılık vermeme

توازن اقليمي : Bölgesel denge

حرّض & استفزّ : Kışkırtmak, tahrik etmek, provake etmek

تنبؤات : Öngörüler

عريضة النطاق : Geniş çaplı

انعزالية : Tecrit/izolasyon politikası

طوّق : Çembere/kordona almak

تجميد العلاقـات : İlişkilerin dondurulması, rafa kaldırılması

تعميق العلاقات : İlişkilerin derinleşmesi

تعزيز العلاقـات : İlişkilerin geliştirilmesi/pekiştirilmesi

تحسين العلاقات : İlişkilerin iyileştirilmesi

تطبيع العلاقات : İlişkilerin normalleşmesi

قطع العلاقـات : İlişkilerin kesilmesi /kopması

المفاوضـات متعـددة الاطـراف : Çok taraflı müzakereler

طاولة المفاوضـات متعـددة الاطـراف : Çok taraflı müzakere masası

منظمة التجـارة العالمية : Dünya Ticaret Örgütü-World Trade Center

مجموعة الدول الصناعة الثماني الكبرى : G-8 (Group-8)

تسريح الجيش : Ordunun dağıtılması

عقّد : (Görüşme, müzakereyi vb.) Tıkamak, düğümlemek, kilitlemek, çıkmaza sokmak

ندّد : (Dip.) Kınamak

نفى : (Dip.) Yalanlamak

وقف اطلاق نـار متبادلة & هدنة متبادلة : Karşılıklı ateşkes
أعطى & تلقّى الضـوء الاحضر : Yeşil ışık yakmak

اقتحم & دهم : (Ask.) Baskın yapmak

منتـدى دافـوس الاقتصـادي العـالمي : Davos Dünya Ekonomik Forumu

المفوضية الاوروبية : Avrupa Komisyonu

نال ثقة : Güvenoyu almak

طبقة متوسّطة : Orta tabaka/kesim/direk

حمل رؤوسا نووية : Nükleer başlık taşımak

أحزاب يسار الوسط : Merkez sol partiler

نشب حرب : (Savaş) Patlak vermek

صراع الحضارات : Medeniyetler Çatışması (Clash of Civilizations)

صنع الرأي العامّ : Kamuoyu oluşturmak

انتقـاص حقـوق الانسـان : İnsan haklarının kısıtlanması

فوضى : Anarşi; kargaşa, kaos

فوضوية : Anarşizim

توقيت صيفي : Yaz saati uygulaması

منبع النفط : Petrol kuyusu

تسلّل & تسرّب : (Bir yere ajan vb. olarak) Sızmak, içine girmek

قانون وضعي : Pozitif hukuk

محكمة العدل الدولية : Uluslararası Adalet Mahkemesi

وسيط : (Dip.) Arabulucu

قصف : Bombalamak

متزامنة مع : ... İle eşzamanlı olarak

جولة المفاوضات : Müzakere turu

متظاهر : Gösterici

منظمة حقوق الانسان العالمية : Uluslararası İnsan Hakları Örgütü (Human Rigts Watch)

اســــتفتاء الشــــعب : Halkoylaması, referandum

طبقة راقية : Üst tabaka

فترة الانتقال : Geçiş dönemi

رجال الحكم : Devlet adamları

تحت خط الفقر : Yoksulluk sınırının altında

تجميد الامــــوال : Mal varlığının dondurulması, bloke edilmesi

نظام لانذار مبكّر : Erken uyarı sistemi

عنصرية : Irkçılık

منفعة عامّة : Kamu yararı

فتح تحقيقا : Soruşturma açmak

السياسة الخارجية متعــددة النــواحي : Çok yönlü dış politika

الجيش الاحمر : Kızıl Ordu

برنــامج النفط مقابل الغــداء : BM Petrol Karşılığı Gıda Programı

الشرطة الدولية & انتربول : İnterpol

معيار مزدوج : Çifte standart

اساءة المعاملة : Kötü muamele

تعذيب : İşkence

دمية : Kukla, piyon

جميعة وطنية : Millî birlik

سحب ثقة من : ...dan güvenoyunu çekmek

وفد رفيع المستوى : Üst düzey heyet

مشروع القرار : Karar taslağı

فــرض عقوبــات على : (Bir ülkeye vb.) Ambargo koymak

ابادة جماعية : Toplu katliam

التنمية المستدامة : Sürdürülebilir kalkınma

هدنة شاملة : Genel ateşkes

غير مطروح في جدول الاعمـال : Gündemde olmayan, gündemde yok

حصانة : (Milletvekilliği vb.) Dokunulmazlık

رفع الحصـــــانة : Dokunulmazlığın kaldırılması

دول مؤسسة الاتحـاد الاوروبية : AB Kurucu Devletleri

استخدام القوة : (Ask.) Güç kullanımı

المجموعة الاوروبية : Avrupa Topluluğu (AT)

تقرير الامم المتّحــدة لتنمية البشــرية : BM İnsanî Kalkınmışlık Raporu

السوق الاوروبية المشـتركة : Avrupa Ortak Pazarı

قبض على : (Birini) Yakalamak, tutuklamak, ele geçirmek

باتّفاق الاراء : Oybirliğiyle

الدولة القومية : Ulus-devlet

الشـركات متعـددة الجنسـيات : Çok uluslu şirketler

اتّفاقية منع انتشار الاسلحة النووية : Nükleer Silahların Yayılmasının Önlenmesi Anlaşması (NPT)

حرب منظّمة : Nizamî savaş

فرض حظر التجوّل : Sokağa çıkma yasağı koymak

تنازلات : (Dip.) Taviz, ödün

اسلحة ثقيلة : Ağır silahlar

تعويض : Tazminat

معادية السامية : Anti-semitizm
عفو شامل : Genel af

وقّع بالاحرف الاولى : Parafe etmek

منشأة نووية : Nükleer tesis/üs

أقصى من السـلطة : Yönetimden uzaklaştırmak

عقوبـات اقتصـادية قاسـية : Ağır ekonomik ambargo

اعترف ب : (Dip.) Bir devleti tanımak

غير معترف به : Tanınmayan (devlet)

هيئة الاذاعة البريطانية : İngiliz Radyo-Televizyon Kurumu-BBC

وكالة الفضاء الاميركية : ABD Uzay Ajansı-NASA

الخطط الخميسة المتتابعة لتنمية الاقتصادية و الاجتماعية : Beş Yıllık Ekonomik ve Sosyal Kalkınma Planları

محكمة حقـوق الانسـانية الاوروبية : Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi-AİHM

الـدول التابعة : Uydu devletler (satallite states)

مراقب : Gözlemci

مقوّمات انسانية : İnsanî değerler

فصل الـدين عن الدولة : Dinin devletten ayrılması

انتهازية : Fırsatçılık, eyyamcılık, oportunizm

سفير تركيا لدى فرنسا : Türkiye'nin Fransa (nezdindeki) büyükelçisi

التضخّم المالي : Enflasyon

تنزيل النقدي : Devalüasyon

عدم استغلال الدين لاغراض سياسـية : Dinin siyasete alet edilmemesi

شركة المساهمة : Anonim şirketler

حجر صحي : Karantina

حرية الكلمة : İfade özgürlüğü

استدان : Borç almak

نصب له كمينا : (Birine) Pusu kurmak

وحدات عسكرية : Askerî birlikler

عنصر : Militan/Gerilla

سدّد: Borçları ödemek/kapatmak

شطب : Borçları silmek

مصفّحة : Panzer

رفع الضـغوط الدولية : Uluslararası baskıların kalkması

نـزل الى الشـوارع : Sokaklara inmek /dökülmek

قنبلة يدوية : El bombası

قنبلة ذكية : Akıllı bomba

قنبلة موقوتة : Saatli bomba

ربح : Kazanç; kâr

استيراد : İthalat

مناقصة : İhale

مساومة : Pazarlık

غسيل الاموال : Kara para aklama

تكبّد : (Giderleri) Karşılama

نظام الحصص : Kota sistemi

الكتلة الشرقية : Doğu Bloku

نظرية المؤامرة : Komplo teorisi

انتخاب مبكّر : Erken seçim

حلف شـــمال الاطلسي & نـــاتو : Kuzey Atlantik Paktı-NATO

القــوات متعــدّدة الجنســيات : Çok uluslu güçler

تدريب عسكري : Askerî eğitim

مناورة عسكرية : Askerî tatbikat

بعيدة المدى : Uzun vadeli

مرتزقة : Paralı asker, lejyoner

عملة : Döviz, yabancı para

سهم & أسهم : (Borsada) Hisse, pay

تصدير & اصدار : İhracat

انتخاب نزيه : Dürüst seçim

وقع هجوم : Saldırı meydana gelmek

تــاريخ بــدء المفاوضــات : Müzakerelere başlama tarihi

انضــمّ الى : (Birlik, parti vb.) Katılmak, girmek

ضريبة & ضرائب : Vergi

قذيفة الهاون : Havan topu

طاقم : Mürettebat

تكرير : Damıtma, rafineri

خبير : Uzman, mütehassıs

أزمة : Kriz, buhran, bunalım

علّق : (Bir işi, anlaşma, müzakere vb.) Askıya almak

سنة مالية : Malî yıl

صندوق الاثتسمار : Yatırım fonu

عقّار : Gayri menkul, emlak

مكتب التحقيقـــات الفدارالية & اف بي اي : Federal Soruşturma Bürosu-FBI

وكالة الاســتخبارات المركزية & سي اى ايه : Merkezî Haber Alma Teşkilatı-CIA

جهاز الاستخبارات : İstihbarat servisi

أسلحة نووية و بيولوجية و كيميائية : Nükleer, Biyolojik, Kimyasal Silahlar

أسلحة غير تقليدية : Konvansiyonel olmayan silahlar

دولة داخل دولة : Devlet içinde devlet

منظّمة غـــير حكومية : Non-Govermental Organization (NGO), Sivil toplum örgütleri

قمّة : (Bir toplantı vb. için) Zirve, doruk

شريك استراتيجي : Stratejik ortak

هيمنة : Hegemonya

فتح الحدود : Sınırları açmak

أقفل الحدود : Sınırları kapatmak

دول الجوار : Komşu ülkeler

حرب داخلية : İç savaş

نظام الضمان الاجتمـاعي : Sosyal güvenlik sistemi

اســتثمارات أجنبية مباشـــرة : Doğrudan yabancı yatırımlar

سعر الصرف : Döviz kuru

عاهل : Kral

قطاع خاصّ : Özel sektör/kesim

قطاع عامّ : Kamu sektörü

خطوط حمراء : (Mec.) Kırmızı çizgiler

منظّمة التعـــاون الإقتصـــادي و التنمية : Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü (OECD)

الوكالة الاوروبية لاعـــادة الاعمـــار و التنمية : Avrupa İmar ve Kalkınma Ajansı

منظّمة الامن و التعــاون في اوروبّا : Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı (AGİT)

وكالة الانبــاء الروســية : Rus Haber Ajansı (Interfax)

وكالة أنباء الصين الجديدة : Yeni Çin Haber Ajansı (Xinhua)

انتخابات عامّة : Genel seçimler

اســتخدم لهجة ليونة : Yumuşak bir dil kullanmak

أطلق النـار في : (Bir şeyi) Ateşe vermek, yakmak

أطلق النـــــار على : (Birine) Ateş etmek/açmak

منطقة التجــارة الحـــرة : Serbest Ticaret Bölgesi

رخّص : İndirim yapmak, indirime gitmek, iskonto yapmak

سمسرة : (Borsada) Komisyoncu, simsar, broker

حصة الاغلبية : (Ekonomide) Çoğunluk hissesi

مجلس الشيوخ : Senato

قرض صغير : Mikro kredi

تعريفة جمركية : Gümrük tarifesi

منفذ جمركي : Gümrük kapısı

ازاحة عن الســــــلطة : Yönetimden ayrılmak/uzaklaşmak

فاز مقعدا في المجلس : Mecliste sandalye kazanmak

مدّعي عامّ : Savcı

رسالة واضحة : Açık mektup

هبوط البورصة : Borsanın düşmesi

تحرّر اقتصادي : Ekonomik liberalleşme

منظّمة الدول المصـدّرة لنفط : Petrol İhraç Eden Ülkeler (OPEC)

معاهـــدة عـــدم الاعتـــداء : Saldırmazlık anlaşması

تخلّف اقتصادي : Ekonomik geri kalmışlık

الحـــزب الحـــاكم : Yönetimdeki /baştaki /iktidardaki parti

تهرّب ضربي : Vergi kaçakçılığı

الفساد المالي : Yolsuzluk

منظّمة الامم المتّحـــــــــدة للعناية بالطفولة : UNICEF

مجلس العمــوم البريطــاني : İngiliz Avam Kamarası

مجلس اللوردات البريطاني : İngiliz Lordlar Kamarası

جولة : (Görüşmelerde, seçimlerde) Tur

الجولة الأخيرة من المفاوضات

اختلاس : Zimmete para geçirme

جدول الاعمال : Gündem

أدرج في جدول الاعمال : Gündeme almak

تطرّق الى : (Bir konuya) Değinmek, temas etmek

تطهير عرقي : Etnik temizlik

نعرة اقليمية : Şovenizm

وحدة ترابية : Toprak bütünlüğü

تحويل العملة : Kambiyo, para değiştirme

خطاب ضمان : (Bank.) Teminat mektubu

مــؤتمر صــحافي مشــترك : Ortak basın toplantısı

عمليّة : (Ask.) Operasyon

قانون دولي : Uluslararası hukuk

نزع الجنسية : Vatandaşlıktan çıkarma

أبعد : Sürgün etmek; sınır dışı etmek

الجيش الجمهـــوري الايرلنـــدي : İrlanda Cumhuriyet Ordusu (İRA)

كفاح مسلّح : Silahlı mücadele

خــــدع الــــرأي العــــامّ : Kamuoyunu yanıltmak/aldatmak

اتّفاقية العامّة للتريفـات الجمركية و التجـارة : Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması (GATT)

اتّفاقية أمريكا الشمالية التجارة الحرّة : Kuzey Amerika Serbest Ticaret Anlaşması (NAFTA)

منع & خطر التجوّل : Sokağa çıkma yasağı

مصلحة & مصالح : (Dip.) Çıkar, menfaat

انقلاب عسكري : Askerî darbe

عولمة : Küreselleşme

انقلاب دامي : Kanlı darbe

انقلاب أبيض : Kansız/beyaz darbe

تحويل يورانيون : Uranyum dönüştürme

ماطل : Oyalamak

صادق على : Onamak

نشب : (Savaş vb.) Patlak vermek

نظـــام الاقـــتراع الســـري المباشر : Gizli-doğrudan oylama sistemi

انتخابات متعدّدة الأحزاب : Çok partili seçim

كثافة سكانية : Nüfus yoğunluğu

قنبلة انشطارية :Parça tesirli bomba

متقدّمة : İlerlemiş

متخلِّفة : Geri kalmış

الجريدة الرسمية : Resmi gazete

كتـــائب شـــهداء الأقصى : Aksa Şehitleri Tugayı

حركة المقاومة الاســلامية : İslami Direniş Hareketi

حركة فتح : El-Fetih Hareketi

دفاعٌ مدنيٌّ : Sivil savunma

جدولٌ زمنيٌّ & موْعد : (Dip.) Takvim

وزير الدولة : Devlet bakanı

محكمة لاهاى : Lahey Adalet Divanı

حَمِلَ الجنسيةَ : ... Vatandaşlığı taşımak

جلسة مغلقة : Kapalı oturum

الصليب الأحمر : Kızılhaç

صاروخ عابر: Balistik füze

مجالٌّ جويٌّ : Hava sahası

إنتهكَ المجالَ الجــويَّ : Hava sahasını ihlal etmek

صافِي الأرباحِ : Net kâr

منطقة اليورو : Avro bölgesi

فائضٌ متواضعٌ : Basit faiz

فائضٌ مركَّب : Bileşik faiz

ميزان المدفوعات : Ödemeler dengesi

فترةٌ إنتقاليةٌ : Geçiş süreci

الجميعة العامّة للأمم المتّحــدة :BM Genel Kurulu

مجلس الأمن للأمم المتّحـدة : BM Güvenlik Konseyi

الأمانة العامّة للأمم المتّحـــدة : BM Genel Sekreterliği

الأمين العــامّ للأمم المتّحـــدة : BM Genel Sekreteri

نصب مؤامرة : Komplo kurmak

الرئيس المخلوع : Devrik lider

النظام البرلماني : Parlamenter sistem

النظام الرئاسي : Başkanlık sistemi

نظام الحكم : Yönetim sistemi, rejim

السلطة التشريعية : Yasama otoritesi/gücü

الآلية الدستورية : Anayasal mekanizma

التعـــــديلات الدســـــتورية : Anayasa(l) değişiklikleri

برنامج الحكومة : Hükümet programı

تقاسم السلطات : Kuvvetler ayrılığı

حـــلّ البرلمـــان : Meclisin feshedilmesi, dağıtılması

الفراغ الدستوري : Anayasal boşluk

النظام السياسي : Siyasi sistem

النظام الإنتخابي : Seçim sistemi

الحصانة القضائية : Hukuki dokunulmazlık

المشاركة السياسية للمـرأة : Kadının siyasi katılımı

تظاهرات طلابية : Öğrenci gösterileri

رئيس المجلس : Meclis başkanı

تيّار : (İdeolojik, siyasi, fikri vb.) Akım

تجمّع : Miting

أقام الحواجز على : ...ya barikat kurmak

فريق العمليات الخاصّة : Özel operasyon timi/birliği

تغيير النظام : Rejimin değiştirilmesi

وحدة خاصّة : (Ask.) Özel birlik

زيارة مفاجئة : Sürpriz ziyaret

البيئة الإستثمارية : Yatırım ortamı

المال العامّ : Kamu malı

زعزعة الإستقرار : İstikrarın sarsılması, bozulması

جيش من العاطلين : İşsizler ordusu

مساهمة في الإنتاج : Üretime katılma

صياغة القرار : Kararın şekillenmesi

النقاش العلني : Açıkoturum

تجميد الأصول المالية : Mal varlığının dondurulması/bloke edilmesi

كراهية : Hoşgörüsüzlük; antipati, nefret

المحرقة اليهودية : Yahudi krematoryumu

الصليب المعقوف : Gamalı haç

رُهاب : Fobi

اعتماد على الطاقة : Enerjiye olan bağımlılık

موزّع : Dağıtıcı, disbirütör

ظاهرة الإنحباس الحراري : Küresel ısınma fenomeni

تشجيع الناس على استخدام وسائل النقل العامّة : İnsanların toplu taşıma araçlarını kullanmaya teşvik edilmesi

المؤسّسات العامّة : Kamu kurumları

خطة (برنامج) الخصخصة : Özelleştirme programı

الطاقة الصديقة للبيئة : Çevre dostu enerji

مفوّض : (Dip.) Komiser

العملة الموحّدة : Ortak para birimi

المجموعة الإعلامية : Medya grubu

القيود التجارية : Ticari sınırlandırmalar /kısıtlamalar

علامة تجارية : Ticari marka

السيارة التجارية : Ticari araç

سيارة الركاب : Binek aracı

معدّل الفائدة : Faiz oranı

السياسة النقدية : Para politikası

الإنكماش : (Ticarette) Daralma, deflasyon

حارق : Kundakçı

تسعير : Fiyatlandırma, fiyat koyma

الصندوق الإستثماري : Yatırım fonu

الهزّة السياسية : Siyasi çalkantı

بنك التنمية الآسيوية : Asya Kalkınma Bankası

آفاق : Vizyon

الشركات عابرة القارات : Kıtalarötesi şirketler

نوعيّة : Kalite

التنقيب عن النفط : Petrol çıkarma; sondaj

الإقتصاد الهشّ : Kırılgan ekonomi

هشاشة الإقتصاد : Ekonominin kırılganlığı, kırılgan olması

الضغط الإقتصادي : Ekonomik baskı

الشرط المسبق : Ön şart

رئيس الدورة : Dönem başkanı

الرهن العقاري الثانوي : Mortgage, tutsat

تشجيع على الإستثمارات : Yatırımların teşvik edilmesi

الدولة الإجتماعية : Sosyal devlet

النظام الداخلي : İç tüzük

الشراكة المتميزة : İmtiyazlı ortaklık

تشريعية : Yasama

تنفيذية : Yürütme

قضائية : Yargı

سياسة الإعتدال : Denge politikası

الأمن القومي : Milli güvenlik

تقارب : (Devletler arası) Yakınlaşma

الحرب الوقائية : (ABD'nin) Önleyici Savaş Doktrini

إستوجاب : Gensoru

حليف : Müttefik

صهيونية : Siyonizm

فيدرالية : Federalizm

تقسيم : (Ülkenin) Bölünmesi

تمزيق : (Ülkenin) Parçalanması

ميليثيات : Milisler

التمييزالإيجابي : Pozitif ayrımcılık

عابرة للقوميات : Uluslarüstü, transnations

جمهورية الموز : (mec.) Muz cumhuriyeti

تحليل السوق : Piyasa analizi

الحكومة الفيدرالية : Federal hükümet

حكم عليه بالسجن مدى الحياة : Ömür boyu idam cezasına çarptırılmak

المجلس العليا للإنتخابــات : Yüksek Seçim Kurulu

الإقامة الجبرية : Zorunlu ikamet

منظّمة شنغهاي للتعاون : Şanghay İşbirliği Örgütü

شرقي أوروبا : Doğu Avrupa

الحكومة المركزية : Merkezi hükümet

إزدواجية الجنسية : Çifte vatandaşlık

الحكومة الوحـــدة الوطنية : Milli birlik hükümeti

الديمقراطية الإشتراكية : Sosyal demokrat

الأنجلو- ساكسونية : Anglo-Sakson

إستخدم الفيتو : Veto kullanmak/etmek

جدار برلين : Berlin Duvarı

أوروبا الغربية : Batı Avrupa

الكتلة السوفييتية : Sovyet Bloğu

سياسة البرسترويكا : (Rusya'nın) Prestroika - Yeniden yapılanma politikası

مصنع السفن : Tersane

إنزال : (Ask.) Çıkarma

الإنتعاش الإقتصادي : Ekonomik canlanma

المدى المتوسّط : Orta vadeli

طويلة الأجل : Uzun vadeli

قصيرة الأجل : Kısa vadeli

الإزدواج الوظيفي : (Şirketler arasındaki) İş evliliği

التكنولجيا المتورطّة : İleri teknoloji

مؤسسة للتصـنيف المـالي : Finansal (mali) derecelendirme kurumu

جيو ستراتيجية : Jeo-stratejik

التجارة البينية : İkili ticaret

حجم التجارة : Ticaret hacmi

التبادل التجاري : Ticari ilişki

تجارة الترانزيت : Transit ticaret

الزراعة العضوية : Organik tarım

الزراعة المروية : Sulu tarım

بنك التنمية الإســلامي : İslam Kalkınma Bankası

الشـركات الصـغيرة و المتوسّـطة و الكبـيرة : KOBİ

اللجنة الدولية للصـليب الأحمر : Uluslararası Kızılhaç Komisyonu

سِرْب – أسراب & أسطول : Donanma, filo

طائرة الإستطلاع : Keşif uçağı

واسعة النطاق : Geniş çaplı

وضع النقض على : (bşi) Veto etmek

لجنة الأمم المتّحــدة للقضــاء : BM Adalet Divanı

كنيست : Knesset, İsrail Meclisi

الردع النووي : Nükleer caydıcılık

دوّامة العنف : Şiddet sarmalı

سناتور : Senatör

الرسالة الجوابية : Cevabi mektup

منظّمة " مراســـلون بلا حـــدود " : Sınır Tanımayan Gazeteciler Örgütü

إقليم : Bölge; eyalet

الحرب النفسية : Psikolojik savaş

السلطة المركزية : Merkezi otorite

جنوب شرق آسيا : Güneydoğu Asya

قنّاص : Tetikçi, keskin nişancı, sniper

حزب العمّال الكرد ستاني : PKK

جنوب شرق الأناضول : Güneydoğu Anadolu

الإقتراض بفوائد أرخص : Düşük faizli kredi

الركود الإقتصادي : Ekonomik durgunluk

نظام الصرف الثابت : Sabit döviz kuru

تقــييم : Paranın değerlenmesi, değer kazanması

فَرَضَ عقوبات على : (bir devlete) Ambargo koymak, uygulamak

التعاون الكامل : Tam işbirliği

قطاع الغيار : Yedek parça

القنون الوضعي : Pozitif hukuk

التحالف الإنتخابي : Seçim koalisyonu

الحكومة الإئتلافية : Koalisyon hükümeti

الخطيئة المالية : Para cezası

عــــاقبَ بالخطيئة المالية : Para cezasına çarptırmak

عاقبَ بالسجن : Hapis cezasına çarptırmak

حقّ التصويت و الترشيح : Oy ve aday olma hakkı

طاقِم : Mürettebat, personel

لوجستي : Lojistik

تهريب السلاح : Silah kaçakçılığı

إستعمار : Sömürgecilik, kolonyalizm

تأشيرة : Vize

صَــدَمَ : (Uçağın, arabanın vb. bir yere) Çarpmak

البيت الأبيض : Beyaz Saray, White House

بالنتـــاغون : Pentagon, ABD Savunma Bakanlığı

تستّر : (Ask.) Kamuflaj

أمسكَ بطَرَف الخيط: İpucu ele geçirmek

مُريب & متَّهم & مُشْتَبَه : Zanlı, şüpheli

فحص : Arama, kontrol, denetleme

داهمَ & إقتحمَ : (Polis, asker) Ev basmak, baskın yapmak

ثُكْنَة : Askeri kışla

جذب (إجتذاب) الإستثمارات : Yatırım çekme

هــــــدأَ التـــــوتّر : Gerilim, gerginlik yatıştı/yumuşadı

التوبيخ (التنديد) الرسمي : Resmi kınama

سَقْط التأمين : Sigorta primi/taksiti

الحَجْر الصحي : Karantina

حاملة الطائرات : Uçak gemisi

أسلحة الدمار الشامل : Kitle imha silahları

المنطقة ذات الحكم الـذاتي : Özerk/muhtar bölge

خَصْم الضرائب : Vergi indirimi

الوساطة المالية : Mali (Finans) acenteliği

النظام المصرفي : Bankacılık sistemi

الإحتياطات النفطية : Petrol rezervi

إختنــاق حركة المــرور : Trafiğin sıkışması, tıkanması

المصلحة العامّة : Kamu yararı

دَفَعَ غَرَامَةً : Para cezası ödemek

فائض الميزانية : Bütçe faizi

أسعار المستهلكين : Tüketici fiyatları

معدّل أسعار المستهلكين : Tüketici fiyatları endeksi (TÜFE)

أسعار السوق : Piyasa fiyatı

فائض في الميزانية : Bütçe fazlası

القيـود البروقراطية : Bürokratik engeller, kısıtlamalar

قَدّمَ إستقاله : İstifasını sunmak

طَـوّرَ العلاقـات مع : (Biriyle) İlişkileri geliştirmek

تَدَرّبَ : Askeri eğitim almak/görmek

برنامج الأمم المتّحدة الإنمائي : BM Kalkınma Programı (UNDP)

الإنتخابات التشريعية : Yasama seçimleri

الإنتخابات الرئاسية : Başkanlık seçimleri

قائمة إنتخابية : Seçim listesi

لوبي : Lobi

العفو العامّ (الشامل) : Genel af

حفلة التشييع : Cenaze töreni

محامي الدفاع : Savunma avukatı

النظام الدستوري : Anayasal sistem

إرهاب الدولة : Devlet terörü

عقوبـات صـارمة : Ağır/sert ambargo, yaptırım

إتّخـذَ تـدابيرًا أمنيـةً : Güvenlik önlemleri almak

جوازُ سفرٍ مُزَوَّرٌ : Sahte pasaport

تنسيق : Koordinasyon

مُنسِّق : Koordinatör

الأسـلحة النووية و الكيميائية والبيولوجية : Nükleer, Kimyasal ve Biyolojik Silahlar

مُسَدَّسَة : Tabanca

بندق : Mermi

الأسلحة الخفيفة : Hafif silahlar

القـذف (القصـف) المكثّف : Yoğun bombardıman

إزدواجية السـلطة : Yönetimde ikilik/iki başlılık

محكمة أمن الدولة : Devlet Güvenlik Mahkemesi (DGM)

مُدَرِّع : Zırhlı

إشتباك & مناوشة : Çatışma

الأزمة الأنسانية : İnsani kriz

نازحٌ (مهاجر) : Göçmen

الإنفجـار السـكاني السـريع : Hızlı nüfus patlaması

مُخَيَّم (مُعَسْكَر) اللاجئين : Mülteci kampı

مُشَرِّد & لاجئ : Mülteci, sığınmacı

الأسرة الدولية : Uluslararası aile

المجتمع الدولي : Uluslararası toplum

السنة المالية : Mali yıl

ريبو : Repo

ادارة الجـودة الشـاملة : Toplam kalite yönetimi

تطوير البرنامج النووي : Nükleer programın geliştirilmesi

الصاروخ طويل المدى : Uzun menzilli füze

قنبلة ذي قـدرة تدميرية عالية : Tahrip gücü yüksek bomba

جمهوريـات آسـيا الوسـطى : Orta Asya Cumhuriyetleri

منكوب : Felaketzede

الإنتخابـات البرلمانية : Parlemento/meclis seçimleri

المصالح المتبادلة : Karşılıklı çıkarlar

أجرى تحقيقات : Soruşturma yürütmek

أحادي القطب : Tek kutuplu

الدفاع عن النفس : Nefs-i müdafaa

البرلمــان الأوربي : Avrupa Parlamentosu (AP)

المفوّضية الأوربية : Avrupa Komisyonu

إحتجزَ : Göz altına almak

السوق المالي : Mali piyasa

المعارضة الأساسية : Ana muhalefet

عملية التخريب : Sabotaj

المنطقة المنقوبة : Felaket/afet bölgesi

ضاحية – ضواحي : Varoş, banliyö

الهجرة غير الشرعية : Yasadışı göç

رَعْب : Korku, panik

حرب الشوارع : Sokak savaşı/çatışması

أجَّجَ : (Bir savaşı, anlaşmazlığı vb.) Körüklemek

دولة القانون : Hukuk devleti

المعيار المزدوج : Çifte standart

الإكتفاء الذاتي : Kendi kendine yeterli olma

إستضافَ : Ev sahipliği yapmak, ağırlamak, konuk etmek

منظّمة الصــــحة العالمية : Dünya Sağlık Örgütü (WHO)

المفوضية العليا لشئوون اللاجئين التابعة للأمم المتّحـــــدة : BM Mülteciler Yüksek Komiserliği

مطلوب : Aranan (suçlu, kaçak vb.)

مُرْتَقَبَة : Beklenen, umulan

القيمة السوقية : Piyasa değeri

إحتكرَ : Tekelleşmek, tekel olmak

تكلّفة – تكاليف : Maliyet

دولةُ مدينة : Şehir devleti (city-state)

إستيعاب الفائض : Faiz kapasitesi

إختلسَ : Zimmetine (para vb.) geçirmek

تبييض (غسل) الأموال : Kara para aklama

الحكومة الإلكترونية : e-Devlet

مجتمع المعلومات : Bilgi toplumu

إنبعاث الغازات : Gaz salınımı

إدمـــان : (Sigara, alkol, uyuşturucu) Bağımlılık, tiryakilik

سوق العمل : İş piyasası

سياسة التقشّف : Kemer sıkma politikası

مستوى المعيشة : Yaşam düzeyi/standartı

فتح الأســواق أمــام المناســفة : Piyasaların rekabete açılması

توصّــلَ الى إتّفـاق : Anlaşmak, anlaşmaya varmak

أخَـلَّ بتـوازن : Dengeleri bozmak, alt üst etmek

تجزئة : Perakende

إسـتخرجَ من : (Bir yerden petrol, maden vb.) Çıkarmak

ضَخَّ : (Petrol, su vb.) Pompalamak

إقتصاد السوق : Piyasa ekonomisi

تنصَـتَ على هاتفته : (Birinin) Telefonunu dinlemek; tele-kulak

خليَة إرهابية : Terör hücresi

الجسر الجوي : Hava koridoru

إســتقال من منصــبه : Görevinden istifa etmek

صاروخ أرض – جوّ تركيّة الصنع : Türk yapımı yerden-havaya füze

أسقطَ طائرةً : Uçak düşürmek

فـــرّقَ : (Göstericileri, kalabalığı vb.) Dağıtmak

إشتبكَ مع : (Polis, asker vb. ile) Çatışmak

العصيان المدني : Sivil itaatsizlik

حافلة عامّة : Halk otobüsü

وسائل النقل العامّ : Toplu ulaşım araçları

مجلس أوروبا : Avrupa Konseyi

بروتوكول كيوتو : Kyoto Protokolü

المنظّمة العربية للتربية و الثقافة و العلـــــوم : Arap Eğitim, Kültür ve Bilim Örgütü (ALESCO)

التنوّع الثقافي : Kültürel çeşitlilik

التعدّدية الثقافية و الدينية و السياســــــية : Kültürel, dini ve siyasi çoğulculuk

محاباة : İltimas, kayırmacılık

موّلَ : Finanse etmek

ليس على جـــدول الأعمـــال : Gündemde olmamak /yok

نتـــائج الإنتخابـــات غـــير الحامسة : Kesin olmayan seçim sonuçlari

جمهور الناخبين : Seçmen kitlesi

اليسار الوسط : Merkez sol

اليمين الوسط : Merkez sağ

لعبَ ورقة : Kozunu oynamak

شعبية : Popülerlik

جريمة الحرب : Savaş suçu

مُجْرم الحرب : Savaş suçlusu

مُحايِد : Tarafsız

غَطْرَسَة : Megalomani

وكالة الطاقة الدولية : Uluslararası Enerji Ajansı

وكالة الأنبـاء الإيرانية الرسـمية : İran Resmi Haber Ajansı (İRNA)

إعفاء من العمل : İşten çıkarma

غلاء : Pahalılık

إتّفاقية ماستريخت : Maastricht Anlaşması

عجز الميزانية العامّة : Genel bütçe açığı

العجز التجاري : Ticari açık

هدنة : Ateşkes

تصدير الثورة : Devrim ihracı

تمرُّد : İsyan

مشـــــروع الشـــــرق الأوسط المُوَسَّــــع : Genişletilmiş Ortadoğu Projesi

جفاف : Kuraklık

إدقاع : Sefalet, yoksulluk

شَطَبَ دَيْنَه : (Birinin) Borcunu silmek

الطاقة المائية : Hidroelektrik

مقاطعة : Boykot

خَصْخَصَة & تخصيص : Özelleştirme

البنك المركــزي الأوروبي : Avrupa Merkez Bankası

المكتب البيضاوي : (Beyaz Saray'daki) Oval Ofis

مـــوارد الطاقة البديلة : Alternatif enerji kaynakları

الإصلاحات البنيوية : Yapısal reformlar

مـــوارد الطاقة المُتَجَـــدِّدَة : Yenilenebilir enerji kaynakları

عقّدَ : (Görüşme, toplantı vb.) Kilitlenmek, çıkmaza girmek, düğümlenmek

عطّلَ : (Birşeyi) Sabote etmek, baltalamak
عطّلتْ صين المفاوضات

قنبلة دمعية : Göz yaşartıcı bomba

الغارّة الجوية و البرية و البحرية : Hava, kara ve deniz saldırısı

الإسلحة التقليدية : Konvansiyonel silahlar

الإنقسام الطائفي : Etnik ayrışma

عدم التنازل : Uyuşmazlık

إعلان (بيان) ختامي : Sonuç bildirgesi

إعـــادة البنـــاء : Yeniden yapılanma, rekonstrüksiyon

إندماج : Entegrasyon, bütünleşme

داعِم : Sponsor

طائرة الإستطلاع بدون طيّار : İnsansız keşif uçağı

إختيال : Dolandırıcılık

قَنَّب : Hint keneviri

مناقصة: İhale

إشعاع : Radyasyon

النصب التذكاري : Hatıra anıtı

هَتَـفَ شـعارات & أطْلَـقَ هتافـات : Slogan atmak

قنبلة مولوتوف : Molotof kokteyli

ألْقَى قنبلة : Bomba atmak

مُلْصَق : Afiş, poster

الإحتياطي الفدير الي الأميركي : ABD Merkez Bankası (FED)

مقبرة جماعية : Toplu mezar

التعاون الإقتصـادي لآسـيا – المحيط الهـادي : Asya-Pasifik Ekonomik İşbirliği (APEC – Asian Pasific Economic Council)

طَلَبَ عـــــدم ذكر إســــمه : İsminin açıklanmasını istemeyen .....

حَرّضَ : Kışkırtmak, provoke etmek

مُعْطَيات : Veriler, doneler

إرتياح : Memnuniyet, hoşnutluk

إستياء : Memnuniyetsizlik

حرب النجوم : Yıldız savaşları, Star Wars

الأغلبية النيابية : Milletvekili çoğunluğu

مَقْعَد : (Mecliste) Sandalye

إئتلاف : Koalisyon

ثقة المستهلكين : Tüketici güveni

مجموعة العشرين : G-20 (Group-20)

سيولة : (Tic.) Likitide

الرئاسة الدورية : Dönem başkanlığı

حاليًا تـولّت البريطانيا الرئاسة الدورية للإتّحـاد الأوروبي

المنطقة العازلة : Tampon/ara bölge

سياسة الإخماد : Bastırma/sindirme siyaseti

أصحاب الدخل المحدود : Dar gelirliler

الطبقة الوسطى : Orta tabaka/kesim/direk

الحزب الديمقراطي الكردستاني : Kürdistan Demokratik Partisi (KDP)

إستقلالية القضاء : Yargının bağımsızlığı

الإنتخبــات متعــدّدة الأحــزاب : Çok partili seçimler

حكومة الأكثرية : Çoğunluk hükümeti

حكومة الاقلّية : Azınlık hükümeti

السجن الإنفرادي : Hücre hapsi

السجن المؤبّد : Müebbet hapis

الميثـاق الأوروبي لحقـوق الإنسـان : Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi

عدم المساومة : (Dip.) Pazarlık yapmama

إنقلاب : Geminin alabora olması

المنتدى الإجتماعي العـالمي : Dünya Sosyal Forumu (World Social Forum)

الدولة – الأمّة : Ulus-devlet

دول العالم الثالث : Üçüncü dünya ülkeleri

نَشَـــبَتْ الحــــربُ : Savaş patlak vermek/çıkmak

حكومة الخبراء : Teknokratlar hükümeti

الشركة الوهمية : Hayali şirket

جَنَى ضريبةً : Vergi toplamak

سعر الصرف المُتَقَلِّب : Dalgalı döviz kuru

المستقبل القريب : Yakın gelecek

حقّ الإنتخاب و الترشّح : Seçme ve seçilme hakkı

وكالة الأناضول : Anadolu Ajansı (AA)

مَوْكِب : Kortej, eskort

أزمة الهوية و الإنتمــاء : Kimlik ve aidiyet krizi

تصحّرَ : Çölleşmek

مجاعة : Açlık

إختطف طائرةً : Uçak kaçırmak

الحزب المحظور : Yasaklı/yasaklanmış parti

حركة عدم الإنحياز : Bağımsızlar Hareketi

الحلف المركزي : CENTO

إستقطاب : (Siy.) Kutuplaşma

كتلة : (Siy.) Blok, kamp

ذات الطـــابع : ... nitelikli, nitelikte, karakterli, karakterde

الطيف السياسي : Siyasi yelpaze

أُصولية : Köktencilik, fundamentalizm

الحـزب السـائد : Yönetimdeki /iktidardaki /baştaki parti

الإسلام السياسي : Siyasal İslam

معسكر : (Siy.) Kamp, blok

الخرب الساخنة : Sıcak savaş

أغلبية المقاعد : Sandalye çoğunluğu

برنامج التسلّح : Silahlanma programı

نَفَّاثَة : Jet uçağı

مُلْحَق : (Dip.) Ateşe

قَرَضَ : Borç vermek, kredi açmak

غَشّ : Dolandırıcılık

حرية التعبير : İfade özgürlüğü

حرية الرأي : Düşünce özgürlüğü

إستفزَّ : Kışkırtmak, provoke etmek

الرقابة الذاتية : Oto-kontrol

إضطهاد : Baskı, zulüm

إبتزاز : Şantaj

الإعلان العــالمي لحقــوق الإنســان : İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi

ذَعْر : Panik

هولوكوست : Holokost

نظام الإنذار المبكِّر : Erken uyarı sistemi

حلف وارسو : Varşova Paktı

المجال الجوي : Hava sahası

وافقَ على : (Bşi) Onaylamak, onama, onay verme

مـــؤتمر المائـــدة (طاولة) المســـتديرة : Yuvarlak masa toplantısı

الأوروآسيووية : Avrasya

تراجعَ عن خطوة : Geri adım atmak

ثُوَّار : Gerilla

بأغلبية التصويت : Oy çokluğuyla

إمتناع : (Oylamada) Çekimserlik

إستعراض القوّة : Gövde/güç gösterisi

تجفيف المصـــــــادر التمويلية : Finans kaynaklarının kurutulması

تحرير : Liberalleştirme

تحرّر : Liberalleşme

الغــاز الطـــبيعي المســـال : Sıvılaştırılmış doğalgaz (LPG)

التغيرات المناخية : İklim değişiklikleri

الوقود الحَفْرِي : Fosil yakıt

المحادثة المباشرة : Doğrudan görüşme

قـــام بالديبلوماســـية المكوكية : Mekik diplomasisi yapmak

حملة : (Seçim vb.) Kampanya

الدخل القومي : Milli gelir

مكتب الإحصـــــاءات الأوروبي : Avrupa İstatistik Ofisi

سجَّل عجزًا : (Tic.) Açık vermek

معهد الإحصــاء الــتركي : Türk İstatistik Enstitüsü

مــيزان المعــاملات الجارية: Cari işlemler dengesi

فقدان الوظائف : İş kaybı

منشور : Broşür

الإنتخابات المحلية : Mahalli/yerel seçimler

أسقطَ الحكومةَ : Hükümeti düşürmek

جمَّد الحســابات : Hesapları dondurmak /bloke etmek

دلَّى بتصريح : Demeç vermek

مهرجان : Festival, karnaval

مُتطوِّع : Gönüllü

جرى الوساطة : Arabuluculuk yapmak

منظّمة العفو الدولية : Uluslararası Af Örgütü

أخْمَـدَ : (İsyan, ayaklanma, darbe vb.) Bastırmak

ناطق (مُتحدِّث) بإسم : ...nın sözcüsü

منْع التجوّل : Sokağa çıkma yasağı

المصالح القومية : Milli çıkarlar/menfaatler

الحكومة الدستورية و الشرعية : Anayasal ve kanuni hükümet

تـــدويل : (Bir meseleyi, sorunu vb.) Uluslararası hale getirmek

مبادرة : Girişim, inisiyatif

إنفتاحًا على عالم : Dünyaya açık olma

إنغلاقًا على عالم : Dünyaya kapalı olma

شقّة إجتماعية : Toplu konut

تقشّفات الموازنة : Bütçe kısıtlamaları

الوعود الإنتخابية : Seçim vaatleri

القارّة العجوز : Yaşlı Kıta (Avrupa)

الدول الصناعية السبع : G-7

خزن : Stoklamak, stok yapmak

مُضارِب : Spekülatör

ضيف الشرف : Onur konuğu

الحوار بين الثقافات : Kültürlerarası diyalog

مُنظِّم : Organizatör

مُتعاطف مع : ...nın sempatizanı

قطع العلاقــات الدبلوماســية : Diplomatik ilişkilerin kesilmesi

دخلَ المجلسَ : Meclise (milletvekili olarak) girmek

حزب اليسار الوسط : Merkez sol parti

حزب اليمين الوسط : Merkez sağ parti

الطبّ البديل : Alternatif tıp

الأكثرية الشعبية : Halk çoğunluğu

المكتب السياسي : Siyasi büro, politbüro

المنافسة الإقتصادية : Ekonomik rekabet

الإصلاحات الهيكلية : Yapısal reformlar

الضـــمان الإجتمـــاعي : Sosyal güvence/ sigorta

رابطة دول شرق آسيا : ASIAN

بقيمة : ...değerinde, tutarında

الإستراتيجية الإستثمارية : Yatırım stratejisi

أدوات الدين ذات الدخل الثابت : Sabit girdili borç[lanma] enstrümanları

إنـــدلاع الحــرب : Savaş çıkması, patlak vermesi

إغاثة : Yardım

الأزمة الديبلوماسية : Diplomatik kriz

عُنْف : Şiddet

الانتماء السياسي : Siyasi bağlantı, üyelik, mensubiyet, aidiyet, kimlik

الإنتخابات المزوّرة : Düzmece seçimler

الإصلاحات الدستورية : Anayasa reformu

النـــاتج المحلي الإجمـــالي : Toplam milli üretim

رُبْع : (Eko.) Çeyrek

معدَّل النمو : Kalkınma / büyüme oranı

الأداء الإقتصادي : Ekonomik performans

إرتفاع الأسعار : Fiyatların yükselmesi

إنخفاض الأسعار : Fiyatların düşmesi

إنخفاض التكاليف : Maliyetlerin azalması

إحصاءات : İstatistik

القدرة التنافسية : Rekabet gücü

رَبَكَ السـوقَ : Piyasayı karıştırmak, kaosa itmek

تحديد الأسعار : Fiyatların belirlenmesi

الحكومة الإنتقالية : Geçici/geçiş hükümeti

إختطفَ : (İnsan, uçak vb.) Kaçırmak

خاطف : Fidyeci

الخلافات السياسية : Siyasi çekişmeler

الشركة العائلية : Aile şirketi

إرادة الشعب : Halk iradesi

إستئناف المفاوضات : Müzakerelerin yeniden / tekrar başlaması

تصاعدُ التوتُّر : Gerilimin tırmanması /artması

الإنتخابات التشريعية النصفية : Ara yasama seçimleri

إقامة العلاقات الدبلوماسية : Diplomatik ilişki kurulması

القارة السمراء : Kara Kıta (Afrika)

الشراكة الإستراتيجية : Stratejik ortaklık

النمو الإقتصادي : Ekonomik kalkınma

العملية الإنتحارية : İntihar eylemi

قنبلة بشرية : Canlı bomba

عملية واسعة النطاق : Geniş çaplı operasyon

حقل النفط : Petrol sahası

وزير الموارد الطبيعية : Tabii kaynaklar bakanı

الإتّفاق الأوّلي : Ön anlaşma

صادق على : (Kanunu) Onamak
صادقت الحكومة الروسية على مشروع القانون يتعلّق بمشاركة مستثمرين أجانب في شركات إستراتيجية

شاركَ في الإنتخابات : Seçimlere katılmak

الإنتخابات التعدّدية : Çok partili seçim

الغالبية المطلقة : Mutlak çoğunluk

إنْحَلَّ : (Parti, kurum, örgüt vb.) Kapanmak, fesholmak

الحزب المُنْحَلّ : Kapatılan / kapatılmış parti

صحّحَ : (Bir bilgi, haberi vb.) Doğrulamak

إنسحبَ : (Ask.) Geri çekilmek

إحتلَّ : (Bir ülkeyi) İşgal etmek

تسرَّبَ : (Haber, militan, casus vb.) Sızmak

سرَّبَ : (Haberi) Sızdırmak

إنسحاب : (Ask.) Geri çekilme

إحتلال : İşgal

ألقى كلمةً : Konuşma yapmak

الكيان(الوجود) السياسي : Siyasi varlık

شَهِدَ : (Bir olaya, gösteriye vb.) Sahne olmak
هل شهد أوكرانيا ثورةٌ جديدةٌ؟

برنامج التنمية للأمم المتّحدة : BM Kalkınma Programı (UNDP- United Nations Development Programme)

السياسة الإنفتاحية : Açılım politikası

الرسوم الجمركية : Gümrük harçları, vergileri

الحواجز الإقتصادية و التجارية : Ekonomik ve ticari engeller / engellemeler / kısıtlamalar / blokajlar

إزالة الحواجز الإقتصادية و التجارية : Ekonomik ve ticari engeller / engellemeler / kısıtlamalar / blokajların kaldırılması

تحسينات : (Eko.) İyileştirmeler

تَكَلَّفَ : (Belli bir fiyata) Mal olmak, patlamak

صفقة : Anlaşma

تجميد الإتّفاق : Anlaşmanın dondurulması, rafa kaldırılması, bloke edilmesi

الشركة المفلسة : İflas etmiş şirket

نَشَبَتْ الأزمةُ : Kriz patlak vermek, çıkmak

على الصعيد الدولي : Uluslararası arenada /platformda

فازَ الإنتخابات : Seçimleri kazanmak

هَزِمَ الإنتخابات : Seçimleri kaybetmek

المُــوَالِي ل : ...yı destekleyen, ...nın destekçisi, taraftarı

ثورةٌ : Devrim

إغتيال : Suikast

قـــام بإغتيـــال : Suikast yapmak, gerçekleştirmek

محاولة الإغتيال : Suikast girişimi

مُؤيِّد ل : ...yı destekleyen, ...nın destekçisi, taraftarı

الحالة الطارئة : Olağanüstü hal

تبـــادل الســـجناء : Mahkum takası, mübadelesi, değişimi

القضـايا السـاخنة : Sıcak / gündemdeki meseleler

شَـدَّدَ على : (Konuşmada birşeyin) Altını çizmek, (birşeyi) vurgulamak

أهَمَّ عن كَثْبٍ : (Bir konunun vb. birini) Yakından ilgilendirmek

إنّ كـلّ ما يحـدث في العـراق يُهِمّ أنقـرة عن كَثْبٍ

هَمَّ عن كَثْبٍ : (Bir konu vb. ile) Yakından ilgilenmek

كـــرَّر & جـــدَّد : (Konuşmada birşeyi) Yinelemek, tekrar etmek

الحملة الإنتخابية : Seçim kampanyası

إلتقى : Buluşmak, bir araya gelmek

مكافحة على الإرهاب : Terörle mücadele

المصادر قريبة من : ...ya yakın kaynaklar

مُحَرِّض : Provokatör, tahrikçi, kışkırtıcı

تظاهرة : Gösteri

إقـــترحَ : (Birşeyi) Önermek, öneride bulunmak

طلبٌ على : ...ya olan talep

المدينة الكبرى : Metropol, büyükşehir

إعلام : Medya

المؤسّسات الدستورية : Anayasal kurumlar

القوى الخارجية : Dış güçler

الثروة الوطنية : Milli servet

سعر الفائدة : Faiz fiyatı

الخفوضات الضريبية : Vergi indirimleri

رَقْمي : Dijital

الفيّة : Milenyum, binyıl

البنك الأفــريقي للتنمية : Afrika Kalkınma Bankası

الحساب الجاري : Cari hesap

توظيف : İstihdam, görevlendirme, çalıştırma

سياسة التوظيف : İstihdam politikası

تصعيد التوتّر : Gerilimin tırmandırılması

المصـــــادر الديبلوماســـية : Diplomatik kaynaklar

التحرّش الجنسي : Cinsel taciz

شخصٌ غير مرغـوب به : (Dip.) İstenmeyen adam, persona non grata

في كلمــة ألقاها عن : ... hakkında yaptığı konuşmada

المُؤَرَّخ ب & في : ... tarihli

غيتو : Getto

المصادر المستقلّة : Bağımsız kaynaklar

مقهى الإنترنت : İnternet kafe

حماية حقوق الملكية الفكرية : Fikri mülkiyet haklarının korunması

حقوق البراءة : Patent hakkı

براءة الإختراع : Patent

الإعفاءات الضريبية : Vergi muafiyeti

برنـــامج الأمم المتّحـــدة للبيئة : BM Çevre Programı (UNEP- United Nations Environment Programme)

الطيران المدني : Sivil havacılık

الإعتماد على النفط : Petrole olan bağımlılık

الطاقة النظيفة : Temiz enerji

القوى الكبرى : Süper güçler

قوّة العمل : İşgücü

السيرة الذاتية : Otobiyografi

الغابة المطرية : Yağmur ormanı

سياسة القبضة الحديدية : Demir yumruk siyaseti

الإنتخابات النيابية : Milletvekilliği seçimleri

إرتكبَ الجرائم ضدّ الإنسان : İnsanlığa karşı suçlar işlemek

توثيق العلاقات : İlişkilerin güçlendirilmesi

طبّق منع التجــوّل : Sokağa çıkma yasağı uygulamak

عامل مؤهّل : Kalifiye / yetişmiş eleman

بنك الإستثمار : Yatırım bankası

زَرْع الألغام : Mayın döşeme

نزْع الألغام : Mayın temizleme

الإتّفاق المبدئي : Prensip anlaşması

مَسْح : Tarama

أظهـرَ مَسْـح أجـراه إيغو الألمـاني أنّ توقّعـات الشــركات الألمانية إرتفعت على غــير المتوقّع في أكتوبر

تكبَّد : (Bir gideri, masrafı, zararı vb.) Karşılamak

تقطـير & تكرير : Rafine etme, damıtma, distilasyon

جُمِعَ من السوق : Piyasadan toplatılmak

الطبقة الدنيا و الوسطى و أعلى: Alt / orta / üst tabaka

الناتج الصناعي : Sınai üretim

رخصة : Ruhsat, lisans

التجارة الثنائية : İkili ticaret

الحجم التجـــــــاري الكامل & الحجم الكامل للتجارة : Toplam ticaret hacmi

نَسَفَ : (Birşeyi) Havaya uçurmak

صـياغة مشـروع القـرار : Karar taslağına şekil vermek, karar taslağını şekillendirmek

الحوار بين الأديان : Dinlerarası diyalog

فائض المعاملات الجارية : Cari işlemler faizi

الموارد البشرية : İnsan kaynakları

العائدات و الأنفاق : Gelir-gider

مُحَرَّمات : Tabular

السيادة الشعبية : Halk egemenliği

مزعوم : Sözde (örgüt, iddia, şebeke vb.)

رفْع درجة التـــأهّب : Alarm seviyesinin yükseltilmesi

الأرض الأمّ :Anavatan, anayurt

فريق الموت : Ölüm timi/mangası

التميـيز العـرقي و الـديني : Etnik ve dini ayrımcılık

السيادة الوطنية : Milli egemenlik

تعايُش : Birlikte yaşama, convivencia

إحترام الآخر : Ötekine saygı

شركة الإستثمار : Yatırım şirketi

نادي باريس : Paris Klubü

مَنحَ : Yardım etmek, hibe vermek

تهريب البشر : İnsan kaçakçılığı

الإتّحـــاد الجمـــركي لأميكا الجنوبية : Güney Amerika Gümrük Birliği

الوحدة النقدية : Ortak para birimi

مُستطلِع : Ankete katılan kimse

سيادة : Egemenlik

خَسَرَ الإنتخابات : Seçimleri kaybetmek

بلهجةٍ : ... bir dille, üslupla

دخـلَ مرحلـةً جديـدةً : Yeni bir aşamaya girmek

سباق التسلّح : Silahlanma yarışı

تحفّظات : (Dip.) Çekinceler

تعليق عمل الموظّفين : Lokavt

ناشِط (نشطاء) : Aktivist, eylemci

ذكـرت الأنبـاء الـواردة من أنّ : ...dan gelen haberler ...dan bahsediyor

أسفرَ عن مقتل : (Birşeyin) ... kadar kişinin hayatını kaybetmesine yol açmak

نموّ : Kalkınma; büyüme

الكَرّ و الفَرّ : Vur-kaç tekniği

وكالة الفضاء الأوروبية : Avrupa Uzay Ajansı

التصدير الوهمي : Hayali ihracat

القيمة الإسمية : (Tic.) Nominal değer

ظَرْفي : Konjonktürel

القاعدة الشعبية : Halk tabanı

إتّحـاد الجمهوريـات الإشـتراكية السـوفياتية : SSCB

الشركة المختلَطة : Karma /ortak şirket

تكنوقراطي : Teknokrat

شَـجَبَ : (Birini veya birşeyi) Sert bir şekilde eleştirmek
شَجَبَ وزير الخارجية المصري قرار إسرائيل

رحَّب ب : (Bir haberi vb.) Hoş karşılamak, (bir haberden vb.) hoşnut olmak
رحَّبت أنقرة بهذا المشروع

العلاقة الوطيـدة : Köklü / sağlam /sıkı ilişkiler

مباغتة : Ani, beklenmedik, sürpriz (haber, savaş, ziyaret vb.)

الحرب الشاملة : Topyekün savaş

إمتنـعَ عن التصـويت : Çekimser oy kullanmak, oylamada çekimser kalmak

إستخدمَ أداةً للدعاية : (Birşeyi) Propaganda aracı olarak kullanmak

محصول : Mahsul, rekolte

القضـايا العالقة : Sümenaltı edilmiş / rafa kaldırılmış / askıya alınmış meseleler

الإصلاح السياسي : Siyasi reform

الإنتخابات البلدية : Belediye seçimleri

تعرَّضَ لسـوء المعاملـةَ : Kötü muameleye maruz kalmak / uğramak

مُواطِن : Vatandaş

نسـبة التمثيل في المجلس : Meclisteki temsil oranı

تابعٌ ل : ...ya bağlı
أجهزة الأمن التابعة للوزارة الداخلية

بَثَّ : (Televizyon, radyo vb.) Yayın yapmak

الإضطهاد السياسي : Siyasi baskı

تهميش : Aşağılanma, hor görülme, küçümsenme, küçük görülme

الدولة المستقلّة : Bağımsız devlet

التقدّم السياسي : Siyasi ilerleme

تيّار : (Siyasi, fikri, ideolojik vb.) Akım

قَمَعَ : (Protesto, ayaklanma, gösteriyi vb.) Bastırmak

شَـغْب : Ayaklanma, isyan, kargaşa, taşkınlık

تعليق الدستور : Anayasanın askıya alınması

الإتّصالات السياسية : Siyasi temaslar

قـام بالإتّصـالات السياسـية : Siyasi temaslarda bulunmak

الموعد الدستوري : Anayasal takvim

العقوبات القاسية : Sert/ağır yaptırımlar

الإنتخابات الفرعية : Ara seçimler

تحمَّلَ مسؤوليةً : (Birşeyin) Sorumluluğunu üstüne almak, üstlenmek
تحمَّلَ فريقٌ مسؤولية هذه الإنفجارات

الرأس (العقل) المُدَبِّر : (Bir olayın, örgütün, planın vb.) Elebaşı, planlayıcısı, beyni

مسار التحقيقات : Soruşturmanın gidişatı

سلامة التحقيق : Soruşturmanın selameti / güvenliği

إنتمى إلى : (Biriyle, bir teşkilatla vb.) İlişkisi olmak, (bir teşkilata, örgüte vb.) üye olmak

الإنتحار السياسي : (Mec.) Siyasi intihar

نظير : (Siy.) Meslektaş

الوقود الحيوي : Bio-yakıt

صـــاخِب : Ses getiren / getirici; Sansasyonel, heyecan uyandırıcı (protesto, haber, gösteri, miting vb.)
التظاهرات الصاخبة

تصــريح العمل : (İş için) Çalışma izni / ruhsatı / lisansı

قـــرار صـــرف الملاحقة : (Mahkemenin) Takipsizlik kararı

الهُدْر المالي : Mali düşüş

إســـتغلال المنصب : Görevin kötüye kullanılması, istismar edilmesi

الطموحات السياسية : Siyasi ihtiraslar

المشهد السياسي : Siyasi sahne/manzara

الميدان السياسي : Siyaset meydanı, siyaset arenası

إبعــــاد العســـكر (الجيش) عن السياسة : Askerin (ordunun) siyasetten uzaklaştırılması

فضيحة : Skandal

السلك السياسي : Siyasi kadro

منظّمة السلام الأخضر : Greenpeace

المحصـــول المُعَـــدَّل وراثيًا : Genetiği değiştirilmiş organizma / ürün

السوق الأوروبية المشـتركة : Avrupa Ortak Pazarı

سُحِبَ من السوق : Piyasadan toplatılmak, çekilmek

مُفاعِل نووي : Nükleer reaktör

تلوّث البئية : Çevre kirliliği

المعلومات : Bilişim

التغيّرات الجذرية : Köklü değişiklikler

إستنكرَ : Protesto etmek, tepki göstermek

الوفد المُرافِق ل : ...ya eşlik eden heyet
الوفد المُرافِق للوزير

حرية الصحافة : Basın özgürlüğü

منظّمة الأرصـــاد الجوية العالمية : Dünya Meteoroloji Örgütü (WMO)

تحديث : Güncelleme; modernizasyon

مجلس الوزراء : Bakanlar kurulu

الخطــوط الدســتورية : Anayasal çizgi / çerçeve

المعركة الديبلوماسية : Diplomasi savaşı

شكَّل حكومةً : Hükümet kurmak

الواقع السياسي : Siyasi realite

الظروف السياسية : Siyasi konjonktür

العرف السياسي : Siyasi gelenek

على المستوى السياسي : Siyasi düzeyde

حجم الإستثمارات : Yatırım hacmi

التجارة الخارجية : Dış ticaret

الوحدة الإقتصادية : Ekonomik birlik

تلبية الطلب : Talebi karşılama

إنتهـاك حقـوق الإنسـان : İnsan haklarının ihlal edilmesi

الإنتاج الصناعي : Sınai üretim

الفائض التجاري : Ticaret fazlası

الوكالة للــــــترقيم المـــــالي : Mali derecelendirme ajansı

الإستقرار السياسي و الإقتصـادي : Siyasi ve ekonomik istikrar

القدرة الشرائية : Satın alma gücü

المجتمع المنفتح : Açık toplum

نظام الرئاسة : Başkanlık sistemi

الدِرْع البشري : Canlı kalkan

النقد الساخن : (Eko.) Sıcak para

الثورة المضادة : Karşı devrim

المرأة الحديدية : Demir lady

السيدة الأولى : First lady

طَرَحَه على الطاولة : Masaya yatırmak
يجب علينا نطرح مشاكلنا على الطاولة

تحالف الحضارات : Medeniyetler İttifakı

المجلس التمثيلي : Temsilciler meclisi

إتفاقية الســــوق الأوروبية للفحم و الحديد : Avrupa Kömür ve Demir Pazarı Anlaşması

الضغوط التضخّمية : Enflasyonist baskılar

الأسواق العالمية : Dünya piyasaları, küresel piyasalar

ملموس & ملحوظ : Somut, dikkate değer, göze çarpan, elle tutulur
النموّ الملحوظ & التطوّرات ملموسة

إستقطاب الإستثمارات : Yatırım çekme

الأسعار الاغرائية : Astronomik fiyatlar
إنتقل اللاعب نادية كرة القدم بأسعار أغرائية

جــرى الإتّصــالات مع : ... ile temaslarda bulunmak

إســتخدام القــوّة المُفرطة : Aşırı güç kullanımı

عميل : Casus; uşak
كان من عملاء وكالة الإستخبارات المركزية

إحتكم الى الســلاح : Silaha sarılmak, başvurmak

روّج الدعاية : Propaganda yapmak

قام بالوساطة : Arabuluculuk yapmak

تبنّي : (Bir işin vb. sorumluluğunu) Üstlenmek, üzerine almak
تبنّى تنظيم القاعدة الإنفجارات في التركيا

العالم الآحادي القطب : Tek kutuplu dünya

مسيرة : (İş, eğitim vb.) Kariyer

ذبذبة : (Eko.) Dalgalanma

القنبلة العنقودية : Misket bombası

اقلّية : Azınlık

الإستقرار المالي : Mali istikrar

إختلال التــوازن المــالي : Mali dengenin bozulması

خفض أســعار الفائــدة : Faiz fiyatlarının düşmesi

أصول ذات عائدات أعلى : En yüksek gelirli emtia

تجارة المضاربة : Spekülasyon

خفض القيمة : Bir paranın değerinin düşmesi, devalüasyon

التزوير : Sahtecilik / Kalpazanlık

التقليد : Korsancılık, taklitçilik, imitasyon

المنتجــات المــزوّرة و المقلّــدة : Sahte ve korsan (taklit) ürünler

مكافحة التقليد : Korsanla mücadele

تجارة المنتجات المزوّرة و المقلّدة : Sahte ve taklit ürün ticareti

منظمة العمل الدولية : Uluslararası İş Örgütü (ILO)

عــاش تحت خط الفقر: Fakirlik sınırının altında yaşamak

الناتج المحلي الإجمـالي للفـرد : Kişi başına düşen milli gelir

تسريح : İşten çıkarma

الأداء المالي : Mali performans

أسعار المنتجين : Üretici fiyatları

السلع الأولية : Hammadde

زيادة : Artış

الدول الناشئة : Gelişmekte olan ülkeler

الحاجز النفسي : (Eko.) Psikolojik sınır
تجاوزتْ أسعار النفط حـاجزًا نفسـيًا للسـبعين دولار

توقّعات التضـخّم : Enflasyon beklentileri / tahminleri

العقوبــــات الديبلوماســــية : Diplomatik yaptırımlar

مكافحة الفساد : Yolsuzlukla mücadele

الإنتشار النووي : Nükleer yayılmacılık------

مُنْتَجَع : Tatil beldesi

إحالة أمام العدالة : Adalet önüne çıkarma

عمل لحساب ... : ...nın adına, hesabına, ... için çalışmak

سلّم مذكرة رسمية : Resmi nota vermek

ملاحقة & مطاردة : (Ask.) Takip, takibat

ضبط : (Eroin, silah, terörist, kaçak vb.) Yakalamak, ele geçirmek
ضــبطتْ الشــرطة التركية 20 كيلوغرامًا من مادة الهيروين في منفذ حابور

الإرادة السياسية : Siyasi irade

إستنفاد جميع الجهود الدبلوماسية : Bütün diplomatik çabaların boşa çıkması / tükenmesi

تحوّل الى بركة الدماء : Kan gölüne dönmek

تفكيك : (Örgüt, çete, terör hücresi vb.) Çökertmek

ثوري : Devrimci ; gerilla

الأخبار الزائفة : Asılsız ve yalan haberler, asparagas

جدلي : Diyalektik

الإتجاه : Trend, eğilim

النمو الإقتصادي المستمَرّ : Sürdürülebilir ekonomik kalkınma

وحدة جمركية : Gümrük birliği

الأوراق النقدية المزوّرة : Sahte banknot

جماعات الضغط : Baskı grupları

السلطات الأمنية : Emniyet güçleri

تشويه الصورة : (Birinin veya bir kurumun) İmajını bozma, karalama

شنّ عملية عبْرَ الحدود : Sınır ötesi operasyon (harekat) yapmak

مجموع القوى العاملة : Toplam işgücü

السوق المالية : Finans piyasası

مزاد علني : Açık artırma

شكليًا : Formalite olarak, formaliteden

معدّل التضخّم : Enflasyon oranı

مخاطر التضخّم : Enflasyon riskleri

الفائدة الحقيقة : Reel faiz

إنخفض الى : (Fiyatların, faizlerin vb.) ...ya düşmek, gerilemek

مؤشّرات : (Eko.) Göstergeler

الوزن الزائد المفرط : Obezite

تدفق رؤوس الأموال : Sermaye akışı / girişi

عدم الإستقرار السياسي : Siyasi istikrarsızlık

القدرة الإنتاجية : Üretim gücü / kapasitesi

القوّات المحمولة : (Ask.) Mobil güçler

إقامة النظام الديني : Teokratik rejim kurma

النشاط السياسي : Siyasi faaliyet

المستشفى الميداني : Çadır/Prefabrik/Sahra hastanesi

الذراع السياسية ل... : ...nın siyasi kolu
الذراع السياسية للإخوان المسلمين

عاش في المنفى : Sürgünde yaşamak

الإنتخابات الحرة : Serbest seçimler

الحركة الإنفصالية : Ayrılıkçı, bölücü hareket

السوق السوداء : Karaborsa

أطلق عيارة نارية تحذيرية : Uyarı atışı yapmak

إطلاق النار في الهواء لتفريق ... : ...nın dağılması için havaya ateş etme

حصل على ثقة مجلس النواب : Meclisten güvenoyu almak

حرق : Kundaklama

الواجهة السياسية : Siyasi vitrin, siyaset vitrini / sahneسط

عاد الي الواجهة السياسية : Siyaset vitrinine /sahnesine geri dönmek

الطائرة المخطوفة : Kaçırılan, kaçırılmış uçak

تحت رعاية ... : ...nın gözetiminde

أطلق : (Birşeye) Start vermek, başlatmak

إلتحق بحزب : Bir partiye katılmak

المسيرة السياسية : Siyasi kariyer

ضمانة : (Dip.) Garantörlük

الدولة الضامنة : (Dip.) Garantör devlet

جفاف : Kuraklık

هنّأ: (Birini, bir devleti vb.) Kutlamak, tebrik etmek

الرأى العام الدولي : Uluslararası kamuoyu

سـحب الإسـتثمارات : Yatırımların geri çekilmesi

صندوق التقاعد : Emeklilik fonu

اللائحة (القائمة) السوداء : Kara liste

السياسة العنصرية : Irkçı siyaset

الطاقة السليمة المدنية : Barışçıl sivil enerji

العلاقات الدولية : Uluslararası ilişkiler

التمثيل السياسي : Siyasi temsil

مَخـازن الأفكـار : Think-tank, düşünce kuruluşu

حكومة غـير شـرعية : Yasal olmayan hükümet

الخناق الإقتصادي : Ekonomik darboğaz

حكومة الطـوارئ : Olağanüstü hal /acil durum hükümeti

الحركة الشعبية : Halk hareketi

تجميد الدسـتور : Anayasanın askıya alınması, rafa kaldırılması

الطلب المحلي : İç talep

تقنين : (Bir şeyin) Karne ile dağıtılması, karneye bağlanması
تقنين إستهلاك النفط

البيئة الإستثمارية الطاردة للإستثمار الأجنـبي : Yabancı yatırımı uzaklaştıran/kaçıran yatırım ortamı

إعلام : Medya, iletişim, enformasyon

القنوات الفضائية : Uydu kanalları

بثّ عبر القمر الصناعي : (Televizyon, radyo vb.) Uydu üzerinden / uydudan yayın yapma

إيقاف البثّ : (Televizyon, radyo vb.) Yayın durdurma

بثّ : (Televizyon, radyo vb.) Yayın yapmak

وسائل الإعلام : Kitle iletişim araçları

البثّ الفضائي : Uydu yayını